

Shang Palace serves Cantonese specialties that evoke the grandeur of traditional Chinese cuisine. The deliciours food, ornate decor and friendly staff make dining a truly wonderful and memorable experience.

샹 팔레스는 중국 전통 요리의 웅장함을 자아내는 광둥 특산물을 제공합니다. 맛있는 음식, 화려한 장식, 친절한 직원들은 식사를 정말 멋지고 기억에 남는 경험으로 만들어 줍니다.

We will gladly accommodate any dietary restrictions you may have, but we unfortunately cannot guarantee the complete absence of allergens such as nuts, wheat and dairy products in our ingredients.

> 저희는 고객님의 제한적인 식사에 준하는 음식을 기꺼이 제공할 수 있으나 유감스럽게도 저희의 식재료에 견과류, 밀 또는 유제품과 같이 알레르기를 발생시킬 수 있는 성분이 완전히 없다는 것을 보장할 수는 없습니다.

All prices quoted are inclusive of 10% service charge and 6% government tax (SST).





견과류 함유 Contains Nuts





Our produce and cuisine is Rooted in Nature, featuring the finest locally and ethically-sourced ingredients. 우리의 농산물과 요리는 자연에 뿌리를 두고 있으며, 현지에서 윤리적으로 조달된 최고의 재료를 사용합니다.



# BEIJING DUCK EVOLUTION 베이징 덕 에볼루션

Upgrade your Beijing duck experience without additional charges with The Taste of Borneo

당신의 베이징 덕요리 체험을 보르네오의 맛과 함께 추가비용없이 업그레이드 해보세요.

RM288

## **Traditional Beijing Duck Set - Whole (5-course)** 전통 베이징 덕 세트 - 한마리 (5 코스)

양념:

\*24-hour pre-order is required \*24 시간 사전 주문이 요구 됩니다.

First Course: Sliced Duck served wrapped with Pancakes, Hoisin Sauce and Scallions 첫 번째 코스: 얇게 썬 오리와 팬케이크, 해선장 소스 및 대파

## **Condiment:**

**Traditional** 전통소스 Hoi Sin Sauce 호이신 Slice Cucumber 얇게썬 오이 Slice Green Onion 쪽파

#### Modern

현대 소스 현지 삼발 벌라찬 Local Sambal Balacan 멸치 Anchovies 땅콩 Peanut

#### Second Course:

Stir-fried Tom Yum Diced Duck served with Lettuce 두번째 코스: 양상추를 곁들인 똠얌 깍둑썬 오리 볶음

#### Third Course:

Shang Palace Specialty duck oil Egg Rice 세번째 코스: 샹 팰리스 특선 오리기름 계란밥

#### Fourth Course:

Wok-fried Duck Bone with Kam Heong Sauce 네번째 코스: 캄흥소스를 곁들인 오리뼈 웍 튀김

#### Fifth Course:

Braised Duck Bone with Soto Soup 다섯 번째 코스: 소토 수프를 곁들인 오리 뼈 찜 鸭





## Traditional Beijing Duck - Whole (3-course) 🎓 전통 베이징 덕 - 한마리 (3 코스)

\*24-hour pre-order is required 24 시간 사전 주문이 요구 됩니다.

First Course: Sliced Duck served with 20 slices of Pancakes, Cucumber, Scallions and Hoisin Sauce 첫 번째 코스 : 얇게 썬 오리고기와 20장의 팬케이크, 오이, 파, 호이신 소스가 함께 제공됩니다.

Second Course: Choose one dish from below 두번째 코스: 아래의 요리중 하나를 선택하십시오.

Stir-fried Diced Duck served with Lettuce 상추와 함께 나오는 다진 오리고기 볶음

Stir-fried Shredded Duck Meat with XO Sauce () XO 소스와 함께 나오는 채썬 오리살 볶음

Stir-fried Shredded Duck with Bean Sprouts and Pepper 숙주와 피망이 함게 나오는 채썬 오리살 볶음

Fried Rice with Shredded Duck 채썬 오리살 볶음밥

Fried Noodles with Shredded Duck 채썬 오리살 볶음국수

Wok-fried Rice Vermicelli with Shredded Duck 채썬 오리살이 들어간 웍 프라이드 버미챌리

Third Course: Choose one dish from below 세번째 코스: 아래의 요리중 하나를 선택하십시오.

Duck Bone Congee 오리뼈 죽

Duck Bone Soup with Salted Vegetable and Tofu 오리뼈 탕과 절인 아채 그리고 두부가 함께 나옵니다.

RM288

Barbecued Chicken with Honey Sauce 바베큐 치킨 허니소스

**RM** 55

Roasted "Pee Par" Duck – Half 香 "피 파" 오리구이 – 반마리 **RM88** 

Roasted "Pee Par" Duck - Whole 香 "피 파" 오리구이 - 한마리 **RM I 70** 

Add-on RM20:

Deboned Roasted Duck served with 20 slices of Pancakes, Cucumber, Scallions and Hoisin Sauce.

추가 RM20:

얇게 썬 오리고기와 20장의 팬케이크, 오이, 대파, 호이신 소스가 함께 제공됩니다.





Shang Palace Crispy Chicken - Half 샹 팔레스 크리스피 치킨 - 반마리 **RM75** 

Shang Palace Crispy Chicken - Whole 🚳 샹 팔레스 크리스피 치킨 - 한마리 RM 145

Poached Chicken with Ginger and Soya Sauce - Half 생강과 간장으로 만든 닭고기 수육 - 반마리 **RM** 78

Poached Chicken with Ginger and Soya Sauce - Whole 생강과 간장으로 만든 닭고기 수육 - 한마리 RM 148





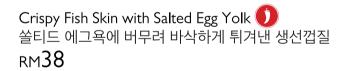


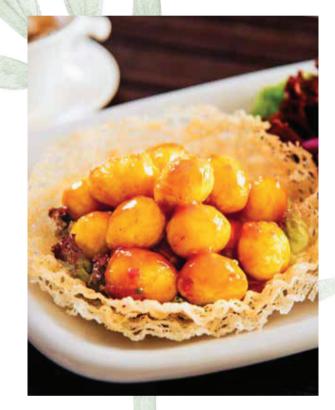
Imperial Four Hot and Cold Combinations 좋 임페리얼 4대 열과 냉의 컴비네이션



Chilled Marinated Baby Octopus Deep-fried Yam wrapped with Prawn Rolls Chilled Sliced Prawns with Mixed Fruits and Mayonnaise Steamed Seafood Paste with Fish Maw and Egg White Sauce 차갑게 양념된 어린 문어 새우 롤로 싼 참마 튀김 과일믹스 마요네즈와 냉장 슬라이스 새우 씨푸드 페이스트 찜 과 생선 및 달걀 흰소스 **RM 108** 

Deep-fried Quail Eggs with Homemade Chili Sauce ① 홈 메이드 칠리 소스를 곁들인 메추리알 튀김 **RM35** 





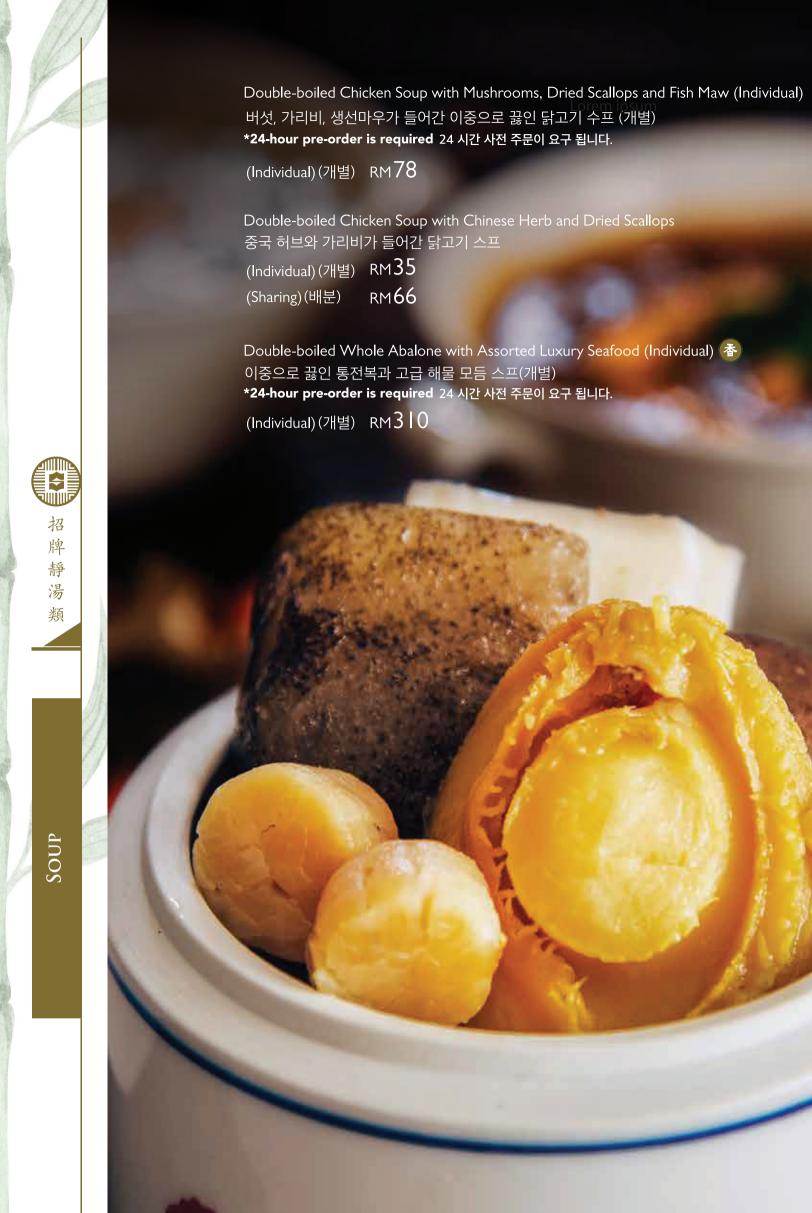


Marinated Sliced Smoked Duck Breast 얇게 썬 양념된 훈제 오리 가슴살 **RM38** 

Deep-fried Spring Rolls with Tuna and Chicken Ham 🚯 참치와 닭고기 햄이 들어간 바삭하게 튀긴 스프링 롤 RM45

Deep-fried Crispy Prawn with Kataifi Rolls 🍪 카타이피 롤이 곁들여진 바삭바삭한 새우튀김 RM45







Braised Sea Cucumber with Fish Maw (Individual) 해삼과 피시 마우 스프 (개별)

### **RM**78

Braised Sea Cucumber with Whole Abalone and Supreme Oyster Sauce (Individual) 해삼과 통전복 그리고 수프림 굴소스 (개별)

### **RM 168**

Braised South African Whole Abalone and Fish Maw with Supreme Oyster Sauce (Individual) 남아프리카 통전복과 피시마우 그리고 수프림 굴소스 (개별)

### **RM 288**

Braised South African Whole Abalone with Goose Web (Individual) 남아프리카 통전복과 피시마우 그리고 거위 웹 (개별)

## **RM338**

Braised Sea Cucumber and Sliced Abalone with Vegetables 🐴 해삼과 얇게 썬 전복과 야채

RM 218





Prawns Casserole with Glass Vermicelli in Clay Pot 🚳 유리국수와 새우 캐서롤 뚝배기

RM | 88

Wok-fried Chicken with Baby Abalone 🚯 아기 전복이 들어간 웍 프라이드 치킨 RM 148

Wok-fried Chicken with Scallions and Fermented Soy Bean 파와 발효시킨 콩을 곁들인 닭볶음 RM**45** 

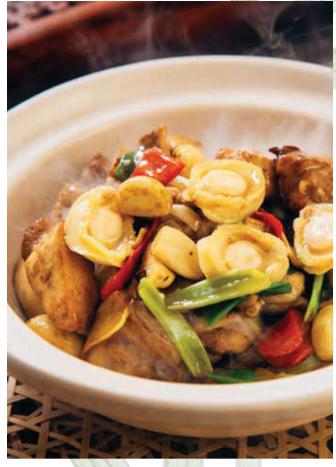
Braised Bean Curd with Seafood 🚺 해물 두부탕 **RM55** 

Braised Eggplant with Hot Beans and Minced Chicken Cooked in Claypot 뚝배기에 요리한 매운 콩과 갈은 닭고기 가지요리 **RM45** 

Nyonya Fish Fillet Cooked in Claypot 🕦 👔 뚝배기에 요리한 뇨냐 생선살 RM66

Stir-fried Sliced Grouper Fillets with Ginger, Scallions and Pepper 생강과 대파 그리고 페퍼와 함께 요리한 그루퍼 생선살 볶음 **RM66** 

Stir-fried Sliced Beef with Black Pepper Sauce 1 블랙페퍼 소스로 요리한 소고기 볶음 RM96









씨푸드

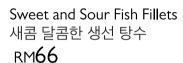
SEAFOOD

海

Singapore Style Chili Soft Shell Crabs 이 실기를 스타일 칠리 소프트 쉘 크랩 RM**76**Stir-fried Salted Egg Yolk Squid

Stir-fried Salted Egg Yolk Squid 쏠티드 에그욕에 버무린 오징어볶음 RM **68** 

Deep-fried Homemade Bean Curd with Seafood Paste Served with Mayonnaise 홈메이드 어묵 두부 튀김에 마요네즈 소스가 곁들여 집니다. RM 48



Crispy Salt and Pepper Kisu Fish **() (** ) 하 바삭한 소금과 후추로 요리한 키수 생선 RM**68** 

Deep-fried Fish Belly with Salted Egg Yolk 출 쏠티드에그욕에 버무려 바삭하게 튀긴 생선 뱃살 RM88

Stir-fried Prawn Balls with Egg Yolk Sauce () 출 쏠티드 에그욕에 버무린 새우볼 볶음 RM 95

Deep-fried Prawn Balls with Wasabi Mayonnaise Dressing and Sesame Seed, Slice Almond and Pine Nuts 와사비 마요네즈 드레싱과 깨소금, 아몬드 슬라이스와 잣을 곁들인 새우튀김.

Wok-fried Scallops with Broccoli and Macadamia Nuts 브로콜리와 마카데미아 너트가 들어간 가리비 볶음 RM | | 8

Steamed Scallop with Egg White 계란 흰자와 함께 요리한 가리비찜 RM**l 18** 

Pan-fried Silver Cod Fish in Light Superior Soya Sauce 와사비 마요네즈 드레싱과 깨소금, 아몬드 슬라이스와 잣을 곁들인 새우튀김. RM 168









牛肉,

Wok-fried Sliced Beef with Assorted Vegetables and Pepper

여러야채와 후추를 곁들인 웍 프라이드 소고기볶음 RM88

Stir-fried Sliced Beef in Black Bean Sauce 블랙페퍼 소고기 볶음 RM88

Stir-fried Sliced Beef with Kam Heong Sauce 감흥소스 소고기 볶음 RM90

Mapo Beancurd with Minced Beef ① 소고기 마파 두부

**RM45** 

Wok-fried Lamb with Dried Chili and Cashew Nuts 
 ●

 튀긴 고추와 캐슈넛이 들어간 웍 프라이드 양고기볶음

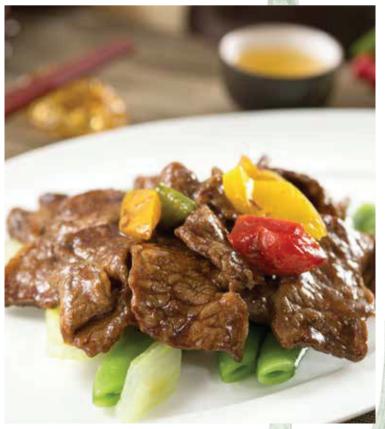
 RM95

Stir-fried Lamb Rack with Strawberry Sauce 香 딸기 소스 양갈비 볶음 RM I 28

Stewed Lamb Shank served with Steamed Chinese Bun 중국식 찐빵과 함께 제공되는 양다리 찜 RM95

Pan-seared Wagyu Beef with Black Pepper and Seasonal Vegetable 꿀 흑후추와 제철 채소를 곁들인 와규 소고기볶음 RM 168





Wok-fried Diced Chicken with Dried Chili and Cashew Nuts 🚺 🥒 말린 고추와 캐슈넛을 곁들인 웍 프라이드 닭고기 볶음

RM45

Wok-Fried Spicy Chongqing Chicken (1) 웍 프라이드 매콤한 충칭 닭고기 볶음 **RM45** 

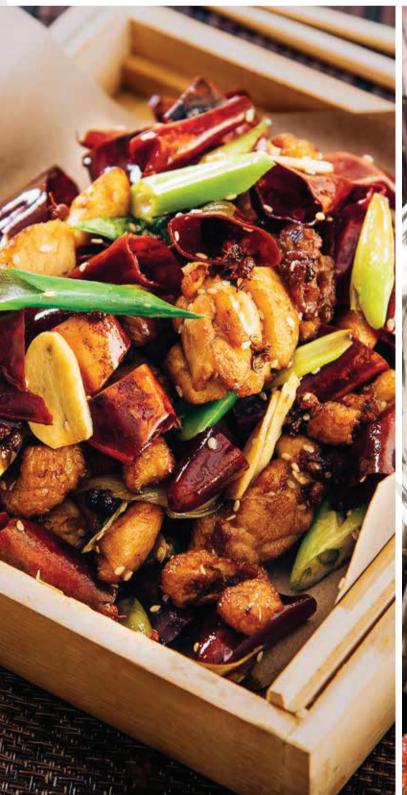
Deep-fried Boneless Chicken with Thai Mayonnaise Dressing and Shredded Apple 🚳 태국 마요네즈 드레싱과 잘게 썬 사과를 곁들인 뼈 없는 닭고기 튀김 RM48

Sweet and Sour Lychee Chicken 春 새콤 달콤한 라이치 치킨 **RM**56

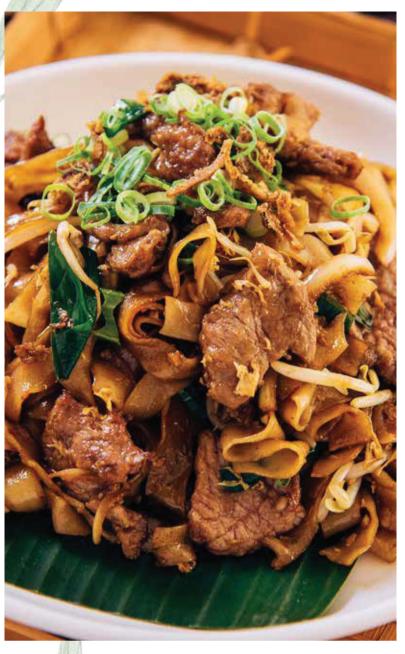
Deep-fried Boneless Chicken with Seafood Paste and Almond 👔 🛷 해물 페이스트와 아몬드를 곁들인 뼈 없는 닭고기 튀김 RM 188

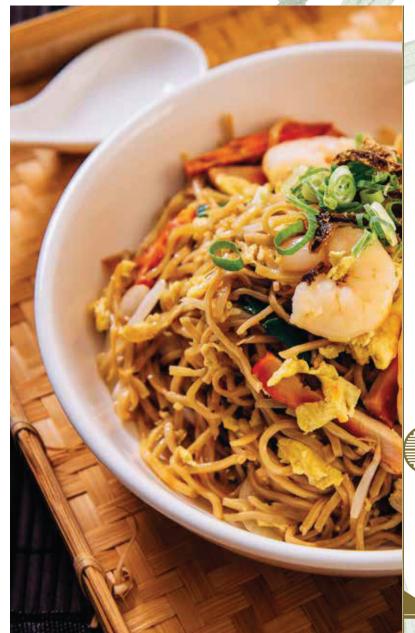












Fried Rice with Seafood and XO Sauce 香해물볶음밥과 XO소스

(Individual)(개별) RM45 (Sharing)(배분) RM78

Signature Yangzhou Fried Rice with BBQ Chicken and Shrimps 바베큐 치킨과 새우를 곁들인 시그니처 양쪄우 볶음밥

(Individual)(개별) RM40 (Sharing)(배분) RM70

Famous Local Wok-fried Noodles with BBQ Chicken and Shrimps
BBQ 치킨과 새우를 곁들인 유명한 현지 웍 볶음 국수

(Individual)(개별) RM40 (Sharing)(배분) RM70

Poached Egg Noodles with Prawn Dumplings in Clear Broth 맑은 국물에 새우 만두를 곁들인 수란 국수

(Individual)(개별) RM40 (Sharing)(배분) RM70 Cantonese Fried Flat Noodles with Seafood in Egg Sauce 계란 소스에 해산물을 곁들인 광둥식 납작국수 볶음면

(Individual) (개별) RM40 (Sharing) (배분) RM70

Wok-fried Flat Noodles with Beef Fillet 쇠고기 안심을 곁들인 웍 프라이드 볶음면

(Individual) (개별) RM40 (Sharing) (배분) RM70

Wok-fried Flat Noodles with Seafood and Shrimp Chili Paste

해산물과 새우 칠리 페이스트(벌라찬)를 곁들인 웍 프라이드 납작국수 볶음

(Individual) (개별) RM40 (Sharing) (배분) RM70

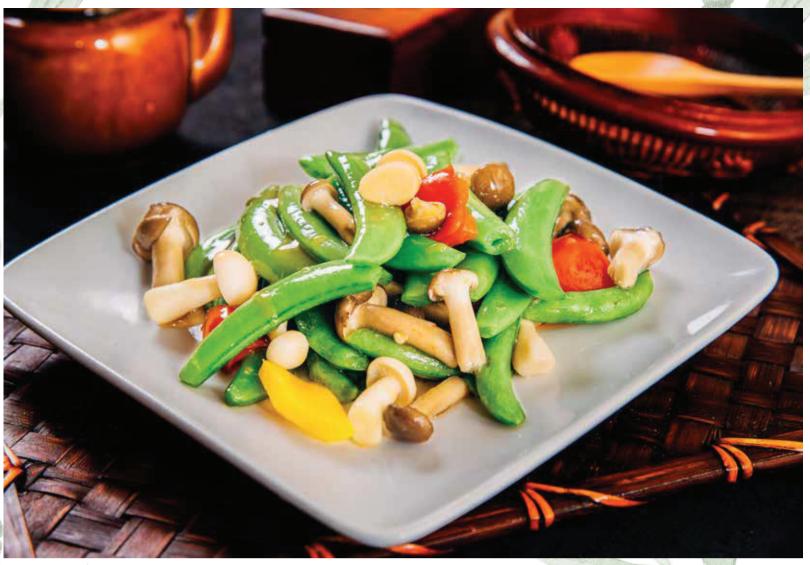
Fried Rice Vermicelli with Seafood in Fish Sauce 생선 소스에 해산물을 곁들인 당면 볶음밥

(Individual) (개별) RM40 (Sharing) (배분) RM70

Crispy Noodles with Mixed Seafood 다양한 해산물을 곁들인 바삭한 국수

(Individual) (개별) RM40 (Sharing) (배분) RM70





Stir-fried Choy Sum with Whole Garlic 통마늘 초이삼 볶음 **RM36** 

Poached Spinach with Garlic, Century Eggs and Anchovies in Superior Broth 마늘을 곁들인 데친 시금치, 우월한 국물의 세기 계란과 멸치 **RM35** 

Stir-fried Local Sweet Vegetables with Egg 春 🔨 계란이 들어간 현지 야채볶음 RM48

Wok-fried Lily with Fungus and Celery 버섯과 셀러리를 넣고 웍프라이한 백합 볶음 **RM35** 

Wok-fried Peas with Assorted Mushrooms and Pepper 🛫 모듬 버섯과 후추를 넣고 웍프라이한 완두콩 볶음 **RM35** 

Stir-fried Lotus Root, Assorted Vegetablesand Macadamia Nuts 모듬 야채, 마카데미아 너트와 함께 웍프라이한 연근볶음 **RM45** 

Stir-fried Teochew Style Chinese Broccoli (Kai Lan) 테우츄 스타일 카일란 볶음 🍖 🚺 🋫 RM48

**RM38** 









Sweet Corn Soup with White Fungus (Individual) 흰 목이버섯과 스윗콘 스프 RM28

Braised Mushroom Soup with Vegetables (Individual) 야채와 함께 조린 버섯 수프 RM28

Braised Beancurd with Assorted Mushrooms 🚳 모듬 버섯 두부 조림 **RM35** 

Sweet and Sour Mock Sliced Fish 생선살 모양의 스윗 앤 사워 요리

RM30

Deep-fried Sliced Mock Chicken with Sweet and Sour Sauce 닭고기 모양의 바삭하게 튀긴 스윗 앤 사워 요리 **RM30** 

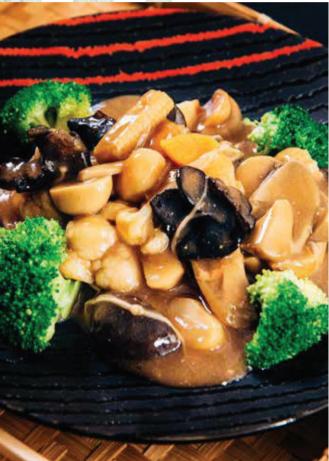
Braised Black Mushrooms with Broccoli and Bean Curd Skin 두부 껍질과 브로콜리를 넣고 찐 검은 버섯 RM45

Braised Vegetables with Red Fermented Bean Curd Sauce 붉은 발효 두부 소스를 곁들인 야채 조림 **RM35** 

Stir-fried Romaine Lettuce with Presserved Beancurd and Chili Garlic 보존된 두부와 칠리 마늘을 곁들인 로메인 상추 볶음 **RM35** 

Deep-fried Mock Goose with Mixed Fruits and Salad Dressing 🏝 과일과 샐러드 드레싱을 곁들인 거위살 모양의 튀김 RM36













甜

品



Signature Shrimp Dumplings (3 PCS) 시그니쳐 새우 만두 (3개) RM**20** 

Chilled Mango Sago Cream with Pomelo and Ice Cream 포멜로와 아이스크림을 곁들인 냉장 망고 사고 크림 RM | 5

Chilled Fresh Mango Pudding with Wafer Stick 차가운 신선한 망고 푸딩과 와퍼 스틱 RM 15

Hot Peanut Cream with Black Sesame Glutinous Rice Dumpling  $^{\odot}$  뜨거운 땅콩 크림이 곁들여진 검은깨 찹쌀 만두 RM $^{28}$ 

Almond Tea with Egg White 계란 흰자가 들어간 아몬드 차 RM 1 5

Chilled Yam Pudding with Sesame Ball and Ice Cream 참깨볼과 아이스크림을 곁들여 식힌 얌 푸딩 RM floor floor floor

Chilled Fresh Honeydew Sago with Milk and Vanilla Ice Cream 우유와 바닐라 아이스크림을 곁들인 시원하고 신선한 허니듀 사고 RM28

Glutinous Rice Dumpling stuffed with Sesame Paste with Ginger Syrup 생강청에 참깨가 들어간 찹쌀 만두 RM 15

Fruit Platter 과일 플래터 RM20



Chilled Red Bean Sago Milk with Coconut Cream 출 코코넛 크림을 곁들인 냉장 팥 사고 우유 RM 18















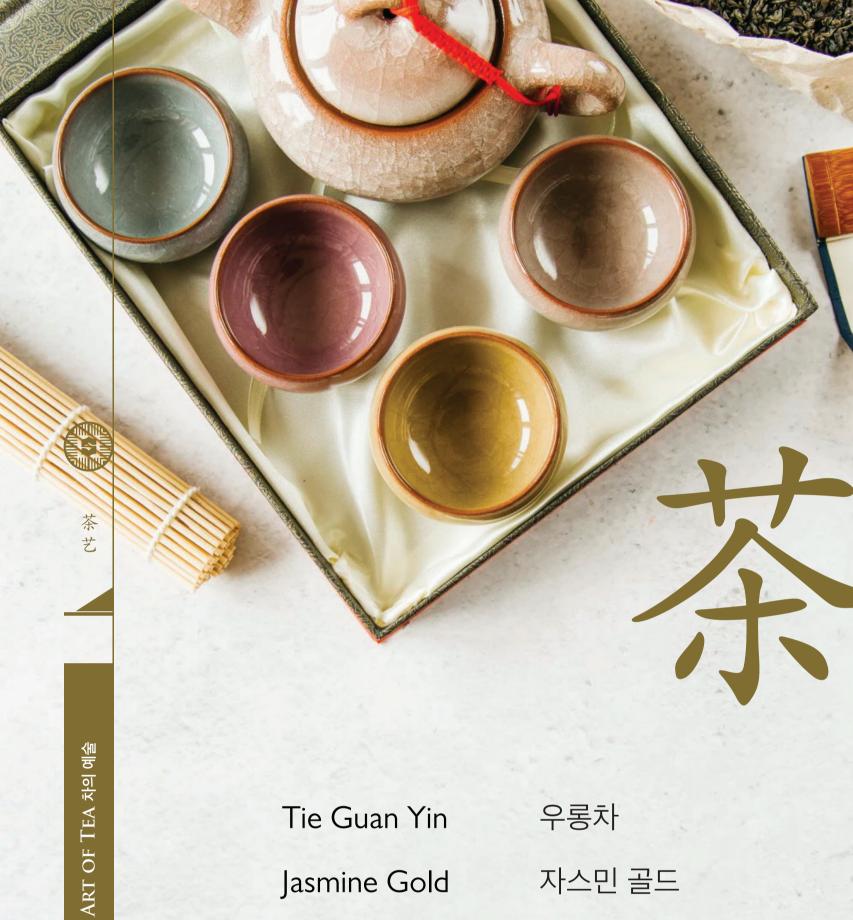
Pineapple Coconut Gateaux 파인애플 코코넛 가토 RM**26** 

Double Layers Chocolate with Chocolate Crumble  $\frac{1}{2}$  코릭 크림블을 곁들인 더블 레이어  $\frac{1}{2}$  RM $\frac{25}{2}$ 

Vanilla Crème Brûlée 바닐라 크림불레 RM**28** 







우롱차 Tie Guan Yin

자스민 골드 Jasmine Gold

보이차 Emperor Pu Erh

국화차 Chrysanthemum

RMI2 nett per pax | RMI2 인당